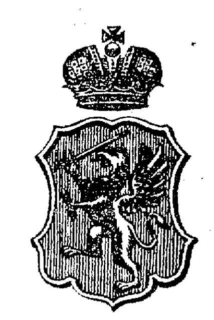
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 20. Понедѣльникъ 22. Февраля. — Montag 22. Februar. **1882**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Любскій подданный Гейнрихъ Ганзенъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 11. Ноября 1880 года за № 6045 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der lübecksche Unterthan Heinrich Hansen die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 11. November 1880 sub Nr. 6045, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 904. 2

Прусскій подданный Теодоръ Вольфъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 11. Сентабря 1880 года за № 4722 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Theodor Wolff die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 11. September 1880 sub Nr. 4722, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1533. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ, по положенію Комитета Гг. Министровъ, въ 22. день минувшаго Января, Высочайше повелѣть соизволилъ: расположенные въ г. Дерптѣ и примыкающіе къ городскимъ окраинамъ поземельные участки имѣнія Техельферъ и Императорскаго Дерптскаго Университета, которые переданы во владѣніе частныхъ лицъ и разныхъ учрежденій на правѣ собственности или наслѣдственнаго оброчнаго содержанія, подчинить вѣдомству городскаго общественнаго управленія и мѣстной городской полиціи, на общемъ основаніи дѣйствующихъ узаконеній, съ изъятіемъ сихъ мѣстностей отъ сборовъ и повинностей, возлагаемыхъ на недвижимыя имущества въ уѣздѣ.

Der Herr und Kaiser hat auf Beschluß des Ministercomités unter dem 22. Januar d. J. Allerhöchst zu befehlen geruht: die innerhalb der Stadt Dorpat belegenen und die an das Stadtterritorium angrenzenden Grundstücke des Gutes Techelfer und der Kaiserlichen Universität Dorpat, welche an Privatpersonen oder verschiedenen Institutionen zum Eigenthum oder auf Erbzinsrecht vergeben worden, der Competenz der städtischen Communal-Verwaltung und der örtlichen Polizei in allgemeiner Grundlage der geltenden Gesetze zu unterwerfen, unter Befreiung dieser Grundstücke von den, den ländlichen Immobilien obliegenden Steuern und Leistungen.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ 17. день Декабря минувшаго 1881 года Высочайше соизволилъ разрѣшить сборъ, въ Восточной Сибири и въ другихъ мѣстахъ Имперіи, добровольныхъ пожертвованій на сооруженіе бывшему Генералъ-Губернатору Восточной Сибири Графу Муравьеву-Амурскому въ г. Благовѣщенскѣ памятника и учрежденіе, если окажется возможнымъ, какого либо благотворительнаго заведенія для увѣковѣченія его памяти въ краѣ.

О чемъ Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія съ присовокупленіемъ, что денежныя пожертвованія на означенный предметъ будутъ принимаемы имъ ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ 11—12 часовъ дня, и въ его канцеляріи и въ тѣ же дни съ 10—2 часовъ дня. № 1368. 2

Seine Kaiserliche Majestät hat auf allerunterthänigsten Vortrag des Ministers des Innern zu genehmigen geruht, daß im östlichen Sibirien, sowie in den andern Theilen des Reiches freiwillige Beiträge gesammelt werden, um dem frühern General-Gouverneur von Ostsibirien Graf Murawjew Amurski in der Stadt Blagoweschtschensk ein Denkmal zu errichten und, falls möglich, irgend eine Wohlthätigkeitsanstalt zur Verewigung seines Gedächtnisses zu gründen.

Solches wird vom Livländischen Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß gebracht, bei dem Hinzufügen, daß die für den obigen Zweck bestimmten Beiträge von ihm täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 11—12 Uhr Vormittags, sowie in seiner Kanzlei an denselben Tagen zwischen 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags, in Empfang genommen werden.

Nr. 1368. 2

Опредѣленія Вольмарской городской Думы отъ 5. Февраля 1882 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

По п. 1 принята отчетность отъ городской Управы и исполнительныхъ коммисій.

По п. 2 опредѣлено вторично войти въ сношеніе съ г. губернскимъ землемѣромъ объ доставленіи имъ подробно изложенныхъ условій по размежеванію города.

Beschlüsse der Wolmarschen Stadtverordneten Versammlung vom 5. Februar 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Ad. Punkt 1 der Tagesordnung, betreffend die Begutachtung der Rechenschaftsberichte des Stadtamts und der städtischen Commissionen.

Ad. Punkt 2 der Tagesordnung, betreffend eine nochmalige an den Herrn Gouvernements-Revisor zu richtende Anfrage, hinsichtlich der genauen Präcisirung der von ihm zu übernehmenden Verbindlichkeiten bei Vermessung der Stadt. Nr. 1549.

Опредѣленія Лемзальской городской Думы отъ 25. Января 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Присутствовали 16 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Г. Крузе.

1) Объ утвержденіи разсмотрѣнной бюджетною коммисіею росписи на 1882 г. и обревизованныхъ ревизіонною коммисіею отчетовъ здѣшней городской Управы за 1879/80 г.

2) Объ единогласномъ выборѣ здѣшняго купца ратсгеръ-субститута г. Отто Гуславскаго въ церковные старосты здѣшней лютеранской церкви.

3) Объ опредѣленія садовника для смотрѣнія и хожденія за здѣшними аллеями съ годовымъ жалованьемъ въ 50 руб.

4) Объ единогласно опредѣленномъ здѣшнему инспектору уѣзднаго училища разрѣшеніи помѣщенія изъ четырехъ комнатъ съ хозяйственными удобствами или 160 руб. квартирныхъ денегъ за вступленіе во владѣніе зданія съ принадлежностами здѣшняго инспектора училища.

Beschlüsse der Lemsalschen Stadtverordneten-Versammlung vom 25. Januar 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Anwesend waren 16 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt H. Kruse.

1) Betreffend die Bestätigung des von der Budget-Commission beprüften Budgets pro 1882 und der von der Revisions-Commission revidirten Rechenschaften des hiesigen Stadtamtes pro 1879/80.

2) Betreffend die einstimmige Wahl des hiesigen Kaufmanns Rathsherrn-Substituten Herrn Otto Gußlawsky als Kirchenvorsteher der hiesigen lutherischen Kirche.

3) Betreffend die beschlossene Anstellung eines Gärtners zur Beaufsichtigung und Verpflegung der hiesigen Alleen, mit einer jährlichen Gage von 50 Rbl. Silb. und

4) Betreffend die einstimmig beschlossene Hergabe eines Locals von 4 Zimmern nebst Wirthschaftsbequemlichkeiten, oder 160 Rbl. Silb. an Quartiergeldern, dem hiesigen Kreisschulinspector, gegen Besitznahme des hiesigen Schulinspectoratsgebäudes nebst Appertinentien. Nr. 1550.

Опредѣленія Верроской городской Думы отъ 8. Февраля 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Объ утвержденіи отчета городской Управы на 1881 годъ.

2) Объ избраніи вновь выбывшихъ по жребію членовъ городской Управы П. Пфейфера и П. Іогансона и объ избраніи на мѣсто уволеннаго по просьбѣ отъ должности члена Управы Н. Нагеля гласнаго Г. Юргенсона.

3) О назначеніи средствъ къ наниманію четырехъ временныхъ ночныхъ сторожъ на три мѣсяца.

4) Объ опредѣленіи пособія въ 200 руб. въ годъ на содержаніе городскаго дѣвичьяго училища.

5) О разрѣшеніи вдовѣ Гросбергъ единовременнаго пособія въ 60 руб.

Beschlüsse der Werroschen Stadtverordneten-Versammlung vom 8. Februar 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

1) Betreffend Bestätigung des Rechenschaftsberichts des Stadtamts für das Jahr 1881;

2) Betreffend Wiederwahl der durch das Loos ausgeschiedenen Stadträthe P. Pfeiffer und P. Johannson und Wahl des Stadtverordneten G. Jürgensohn zum Stadtrath an Stelle des auf seine Bitte vom Amte zurückgetretenen Stadtraths N. Nagel;

3) Betreffend Bewilligung von Mitteln zur Anmiethung von 4 temporairen Nachtwächtern auf 3 Monate;

4) Betreffend Bewilligung einer Subvention von 200 Rbl. jährlich für die Stadt-Töchterschule;

5) Bewilligung einer einmaligen Unterstützung von 60 Rbl. für die Wittwe Großberg. Nr. 1551.

Опредѣленія Шлокской посадской Думы отъ 3. Февраля 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Отчетъ Шлокской городской Управы за 1882 годъ.

2) Относительно отдачи вновь въ аренду Шлокской городской мельницы.

3) Относительно безплатнаго обученія дѣтей бѣдныхъ людей въ грамотности. № 1547.

Beschlüsse der Duma des Gerichts-Fleckens Schlock vom 3. Februar 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

1) Betreffend den Rechenschaftsbericht des Schlockschen Stadtamts für das Jahr 1881.

2) Betreffend die weitere Inpachtgabe der Schlockschen Wassermühle.

3) Betreffend den unentgeltlichen Unterricht armer Leute Kinder im Lesen und Schreiben. Nr. 1547.

Отчетъ

о доходахъ и расходахъ суммъ, принадлежащихъ городу Верро на 1881 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 147 Городоваго Положенія.)

Доходы.	Руб	К.
I. Остатокъ къ 1. Января 1881 г.	289	87¾
II. По росписи на 1881 годъ:		
А. Обыкновенные доходы:		
1) Съ городскихъ имуществъ и оброчныхъ статей	1030	98
2) Сборъ съ владѣльцевъ недвиж. имущ.	1853	37
3) Сборъ съ промышленниковъ	3273	42
4) Косвенные налоги	24	13¼
5) Пособія	1638	04
Б. Чрезвычайные доходы	1571	43
III. Сверхъ росписи	2890	44
Всего доходовъ	12571	69

Расходы.		
I. По росписи на 1881 годъ:		
А. Текущіе расходы:		
1) Содержаніе мѣстъ и лицъ городскаго общественнаго управленія	3731	04
2) Содержаніе городскихъ имуществъ и наемъ для города помѣщеній	366	84
3) Наружное благоустройство города	1280	49
4) Расходы для воинскаго постоя	825	21
5) Содержаніе учебныхъ и благотв. заведеній	2436	35
6) Уплата долговъ и составленіе запасныхъ капиталовъ	1496	70
7) Мелочные расходы	347	40
Б. Единовременные расходы	534	99
II. Сверхъ росписи	1212	42
Всего расходовъ	12231	44
Остатокъ къ 1. Января 1882 г. въ наличныхъ деньгахъ	340	25
	12571	69

Rechenschaftsbericht

über die Einnahmen und Ausgaben der der Stadt Werro gehörigen Summen für das Jahr 1881.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 147 der Städte-Ordnung.)

Einnahme.	Rbl.	K.
I. Saldo zum 1. Januar 1881	289	87¾
II. Auf das Budget kamen ein:		
A. Gewöhnliche Einnahmen:		
1) Aus den Stadtbesitzlichkeiten und Obrokstücken	1030	98
2) Steuern von den Immobilbesitzern	1853	37
3) Steuern von den Industriellen	3273	42
4) Indirecte Steuern	24	13¼
5) Hilfseinkünfte	1638	04
B. Außerordentliche Einnahmen	1571	43
III. Außer dem Budget kamen ein	2890	44
Summa	12571	69

Ausgabe.		
I. Nach dem Budget wurden verausgabt:		
A. Laufende Ausgaben:		
1) Unterhalt der Personen und Behörden der Stadt-Verwaltung	3731	04
2) Unterhalt der Stadtbesitzlichkeiten und Miethe von Localen	366	84
3) Aeußere Wohleinrichtung der Stadt	1280	49
4) Versorgung des Militairs mit Quartier-Bedürfnissen	825	21
5) Unterhalt der Lehr- und Wohlthätigkeits-Anstalten	2436	35
6) Bezahlung von Schulden und Bildung von Reserve-Capitalien	1496	70
7) Kleine Ausgaben	347	40
B. Einmalige Ausgaben	534	99
II. Außer dem Budget wurden verausgabt	1212	44
Summa	12231	44
Saldo zum 1. Januar 1882 in baarem Gelde	340	25
	12571	69

Отчетъ

о доходахъ и расходахъ посада Шлокъ въ 1881 году.

(Печатается на основаніи ст. 147 Городоваго Положенія.)

Доходы.	Руб.	К.	Руб.	К.
1) Остатокъ съ 1880 года				
а. въ наличныхъ деньгахъ	2745	80		
б. въ цѣнныхъ бумагахъ	500	—		
			3245	80
2) По росписи и сверхъ росписи 1881 года			6704	7
Всего въ приходѣ			9949	87

Расходы.				
1) По росписи и дополнительной росписи расходовано			6458	18
2) Сверхъ росписи " " "			118	67
3) Остатокъ на 1882 годъ				
а. въ наличныхъ деньгахъ	873	2		
б. въ цѣнныхъ бумагахъ	2500	—		
			3373	2
Всего			9949	87

Rechenschaftsbericht

über die Einnahmen und Ausgaben der dem Gerichtsflecken Schlock gehörigen Summen für das Jahr 1881.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 147 der Städteordnung).

Einnahmen.	Rbl.	K.	Rbl.	K.
1) Nachgeblieben vom Jahre 1880:				
a. baar	2745	80		
b. in Werthpapieren	500	—		
			3245	80
2) Nach den Bestimmungen des Budgets und Ergänzungs-Budgets im Jahre 1881 eingekommen			6704	7
In Allem			9949	87

Ausgaben.				
1) Nach dem Budget und Ergänzungs-Budget			6458	18
2) Außer dem Budget			118	67
3) Behalt zum Jahre 1882:				
a. baar	873	2		
b. in Werthpapieren	2500	—		
			3373	2
In Allem			9949	87

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу Алексѣю М. Курочкину дальнѣйшее содержаніе расположеннаго въ Московскомъ форштадтѣ по Ивановской улицѣ подъ № 24 и принадлежавшаго до сихъ поръ купцу К. Э. Я. Бендфельдту заведенія для очищенія льнянаго сѣмени съ соединенною съ онымъ мукомольною мельницею.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Kaufmann Alexei M. Kurotschkin die Concession zum Weiterbetriebe der im 2. Moskauer Stadttheil, an der Johannisstraße sub Nr. 24 belegenen und bisher dem Rigaschen Kaufmann 2. Gilde Conrad Ed. Jacob Bendfeldt gehörig gewesenen Saatreinigungsanstalt, verbunden mit einem Mahlgange zum vermahlen von Getreide, ertheilt worden. Nr. 831. 3

Вслѣдствіе отношенія Семирѣченскаго областнаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать мѣсто жительства нижепоименованныхъ мѣщанъ г. Вѣрнаго, находящихся въ безвѣстной отлучкѣ, которые причислены въ общество безъ согласія онаго и на коихъ числится недоимка государственнаго окладнаго сбора, а также имѣнія и капиталы ихъ, для взысканія съ нихъ означенной недоимки, а именно: Иванъ Абрамовъ 51 руб. 30 коп., Николай Алянчиковъ 61 р. 56 к., Степанъ Вильчинскій 25 р. 65 к., Семенъ Варыпаевъ 34 р. 20 к., Петръ Гостевъ 46 р. 17 к., Никандръ Гормашевъ 25 р. 65 к., Ефимъ Дебутоновъ 41 р. 4 к., Николай Дангиловъ 17 р. 10 к., Иванъ Егоровъ 17 р. 10 к., Савелій Ельшименко 25 р. 65 к., Кондратій Жуковскій 76 р. 95 к., Прокопій Зуевъ 25 р. 65 к., Петръ Зотовъ 20 р. 52 к., Татьяна Кожукова 153 р. 90 к., Ефимъ Капыловъ 51 р. 30 к., Федоръ Куриловъ 25 р. 65 к., Никита Коноваловъ 51 р. 30 к., Петръ Кодаловъ 41 р. 4 к., Иванъ Контевъ 25 р. 65 к., Федоръ Латвиновъ 25 р. 65 к., Петръ Мочильниковъ 25 р. 65 к., Григорій Моисеевъ 17 р. 10 к., Іоакимъ Николаевъ 17 р. 10 к., Артемій Никитинъ 51 р. 30 к., Емельянъ Ошинъ 51 руб. 30 коп., Петръ Орловъ 25 р. 65 к., Яковъ Пичуновъ 20 р. 52 к., Петръ Побѣдинскій 41 р. 4 к., Гавріилъ Паволяевъ 20 р. 52 к., Ефимъ Сальниковъ 20 р. 52 к., Алексѣй Старыгинъ 123 р. 12 к., Семенъ Старыхъ 25 р. 65 к., Емельянъ Туровъ 41 р. 4 к., Петръ Цибинъ 25 руб. 65 к., Иванъ Чередниковъ 51 руб. 30 к., Павелъ Черныхъ 20 р. 52 к., Яковъ Шипиловъ 102 руб. 60 коп., Хусней Ибраевъ 82 р. 92 к., Юсупъ Мухтаровъ 44 р. 46 к., Хамула Насырбаевъ 30 р. 78 к., Гайнауддинъ Глажаденовъ 96 р. 48 к., Гайнауддинъ Измаиловъ 47 р. 88 к., Ахметжинъ Хайбулинъ 47 р. 88 к., Файгулла Тахватулинъ 20 р. 52 к., Минтыбай Турбаевъ 47 р. 88 к., Камалей Валіевъ 30 р. 78 к., Зайнула Гайнулинъ 47 р. 88 к., Юсупъ Манасыръ 146 р. 64 к., Ахмедъ Садыковъ 47 р. 88 к., Ахмеджанъ Абдулинъ 47 р. 88 к., Бекмурза Бабижановъ 27 р. 36 к., Ахмедъ Шамировъ 20 р. 52 к., Самигулла Юсуповъ 47 р. 88 к., Тожи Факріевъ 47 р. 88 к., Ахмеджанъ Абдулинъ 47 р. 88 к., Бекмурза Бабижановъ 27 р. 36 к., Ахмедъ Шамировъ 20 р. 52 к., Самигулла Юсуповъ 47 р. 88 к., Тожи Факріевъ 47 р. 88 к., Хайбулла Малюковъ 41 р. 41 к., Исакъ Хасановъ 20 р. 52 к., Мухамедъ Шакировъ 88 руб. 92 к. и Хайбулла Габитовъ 30 р. 78 коп. № 350 1

In Folge einer Requisition der Semeretschenskschen Gebiets-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach den nachstehenden Meſtschanins der Stadt Wernji, sowie deren etwaigem Vermögen Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von denselben, oder aus deren etwaigem Vermögen, die von ihnen restirenden Abgabenrückstände beizutreiben und zwar: von Iwan Abramow 51 Rbl. 30 Kop., Nicolai Aljantschinkow 61 Rbl. 56 Kop., Stepan Wiltschinski 25 Rbl. 65 Kop., Semen Waripajew 34 Rbl. 20 Kop., Peter Gostew 46 Rbl. 17 Kop., Nikander Gormaschew 25 Rbl. 65 Kop., Jefim Debutonow 41 Rbl. 4 Kop., Nicolai Dangilow 17 Rbl. 10 Kop., Iwan Jegorow 17 Rbl. 10 Kop., Saweli Jelschimenko 25 Rbl. 65 Kop., Kondrati Schukowsky 76 Rbl. 95 Kop., Prokopi Sujew 25 Rbl. 65 Kop., Peter Sotow 20 Rbl. 52 Kop., Tatjana Koschukowa

153 Rbl. 90 Kop., Jefim Kapilow 51 Rbl. 30 Kop., Fedor Kurilow 25 Rbl. 65 Kop., Nikita Konowalow 51 Rbl. 30 Kop., Peter Kodalow 41 Rbl. 4 Kop., Iwan Koptjew 25 Rbl. 65 Kop., Fedor Litwinow 25 Rbl. 65 Kop., Peter Motschilnikow 25 Rbl. 65 Kop., Grigori Moissejew 17 Rbl. 10 Kop., Joakim Nikolajew 17 Rbl. 10 Kop., Artemi Nikitin 51 Rbl. 30 Kop., Jemeljan Okschin 51 Rbl. 30 Kop., Peter Orlow 25 Rbl. 65 Kop., Jacow Pitschunow 20 Rbl. 52 Kop., Peter Pobedinsky 41 Rbl. 4 Kop., Gawril Pawolajew 20 Rbl. 52 Kop., Jefim Salnikow 20 Rbl. 52 Kop., Alexei Starigin 123 Rbl. 12 Kop., Semen Starich 25 Rbl. 65 Kop., Jemeljan Turow 41 Rbl. 4 Kop., Peter Zibin 25 Rbl. 65 Kop., Iwan Tscheremnikow 51 Rbl. 30 Kop., Pawel Tschernich 20 Rbl. 52 Kop., Jakow Schipilow 102 Rbl. 60 Kop., Chusnei Ibrajew 82 Rbl. 92 Kop., Jusup Muchtarow 44 Rbl. 46 Kop., Chamulla Nastrbajew 30 Rbl. 78 Kop., Chainaudin Glaschadinow 96 Rbl. 48 Kop., Chainaudin Ismailow 47 Rbl. 88 Kop., Achmedschin Chaibulin 47 Rbl. 88 Kop., Faisulla Tachwatulin 20 Rbl. 52 Kop., Mintibai Turbajew 47 Rbl. 88 Kop., Kamalei Walijew 30 Rbl. 78 Kop., Sainula Gainulin 47 Rbl. 88 Kop., Jusup Manasir 146 Rbl. 64 Kop, Achmed Sadikow 47 Rbl. 88 Kop., Achmedschan Abdulin 47 Rbl. 88 Kop., Bekmursa Babischanow 27 Rbl. 36 Kop., Achmed Schamirow 20 Rbl. 52 Kop., Samigulla Jusupow 47 Rbl. 88 Kop., Toschi Fakrijew 47 Rbl. 88 Kop., Chaibulla Maljukow 41 Rbl. 41 Kop., Isak Chasanow 20 Rbl. 52 Kop., Muchamed Schakirow 88 Rbl. 92 Kop., und Chaibulla Gawitow 30 Rbl. 78 Kop. Nr. 350. 1

Врачебное отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія съ разрѣшенія господина Лифляндскаго Губернатора доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія слѣдующій, на основаніи § 7 правилъ о мѣрахъ предъупрежденія и прекращенія чумы на рогатомъ скотѣ въ уѣздахъ Лифляндской губерніи, составленный на 5 лѣтъ, считая съ 1. Іюля 1881 года тарифъ самимъ высшимъ цѣнамъ убитаго зачумленнаго скота.

Тарифъ самимъ высшимъ цѣнамъ

убитаго зачумленнаго скота въ Лифляндской губерніи исчисляя въ копѣйкахъ за фунтъ живаго вѣса.

(§ 7 устава о предупрежденіи и прекращеніи чумы.)

Категоріи скота.	Свойство и состояніе скота.	Самая высшая цѣна.
А. Хозяйственный скотъ до 800 фунтовъ живаго вѣса.	Некормленный (худой) или дойный скотъ съ 1. Іюля по 1. Ноября	4½ к.
	Полукормленный (полужирный) или дойный скотъ зимою	5 к.
	Откормленный (жирный) или дойный скотъ съ 1. Марта по 1. Іюля	5½ к.
Б. Чисто или полукровной породы приморскій или степной скотъ 800 до 1000 фунтовъ живаго вѣса.	Некормленный (худой) или дойный скотъ съ 1. Іюля по 1. Ноября	5 к.
	Полукормленный (полужирный) или дойный скотъ зимою	5½ к.
	Откормленный (жирный) или дойный скотъ съ 1. Марта по 1. Іюля	6 к.
В. Чисто или полукровной породы приморскій или степной скотъ свыше 1000 фунт. живаго вѣса.	Некормленный (худой) или дойный скотъ съ 1. Іюля по 1. Ноября	5½ к.
	Полукормленный (полужирный) или дойный скотъ зимою	6¼ к.
	Откормленный (жирный) или дойный скотъ съ 1. Марта по 1. Іюля	7 к.

Примѣчаніе: Породистому-дойному скоту чисто или полукровной породы, может быть, по усмотрѣнію подлежащей оцѣночной коммисіи (6 и 7 устава о предупрежденіи и прекащеніи чумы) добавлено до 30 % къ самой высшей цѣнѣ различныхъ категорій. Откормленному скоту не доопускается никакой добавки.

Von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird im Auftrage Seiner Excellenz des Herrn Gouverneuren folgender, in Grundlage des § 7 der Regeln zur Abwehr und Unterdrückung der Rinderpest in den Kreisen des Livländischen Gouvernements, für die Dauer von 5 Jahren, gerechnet vom 1. Juli 1881, festgestellte Tarif der Maximalpreise des in Livland wegen Rinderpest getödteten Rindviehs zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Tarif der Maximalpreise

des in Livland wegen Rinderpest getödteten Rindviehs in Kopeken pro Pfd. lebenden Gewichts.

(§ 7 des Reglements zur Abwehr und Unterdrückung der Rinderpest).

Kategorien des Rindviehs.	Character und Zustand des Rindviehs.	Maximalpreise.
A. Landvieh bis 800 Pfd. lebenden Gewichts.	Ungemästet (mager) oder Milchvieh vom 1. Juli bis zum 1. November	4½ Kop.
	Halbgemästet (halbfett) oder Milchvieh mitten im Winter	5 Kop.
	Ausgemästet (fett) oder Milchvieh vom 1. März bis zum 1. Juli	5½ Kop.
B. Voll- oder Halbblut edler Race, Strand- oder Steppenvieh 800—1000 Pfd. lebenden Gewichts.	Ungemästet (mager) oder Milchvieh vom 1. Juli bis zum 1. November	5 Kop.
	Halbgemästet (halbfett) oder Milchvieh mitten im Winter	5½ Kop.
	Ausgemästet (fett) oder Milchvieh vom 1. März bis zum 1. Juli	6 Kop.
C. Voll- oder Halbblut edler Race, Strand- oder Steppenvieh von über 1000 Pfd. lebenden Gewichts.	Ungemästet (mager) oder Milchvieh vom 1. Juli bis zum 1. November	5½ Kop.
	Halbgemästet (halbfett) oder Milchvieh mitten im Winter	6¼ Kop.
	Ausgemästet (fett) oder Milchvieh vom 1. März bis zum 1. Juli	7 Kop.

Anmerkung: Dem Zucht-Milchvieh edler Race oder Halbblut wird, nach Ermessen der bezüglichen Taxations-Commission (§ 6 und 7 des Reglements zur Abwehr und Unterdrückung der Rinderpest), ein Zuschlag bis 30 % zum Maximalpreise der verschiedenen Kategorien gewährt; Mastvieh kann einen Zuschlag keinenfalls erhalten. Nr. 249. 1

Вслѣдствіе отношенія Витебскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать бѣжавшую изъ женскаго отдѣленія Витебскаго тюремнаго замка арестантку Анну Иванову Ратомскую и бѣжавшаго изъ Управленія Рѣжицкаго уѣзднаго воинскаго начальника арестанта Ипполита Иванова Водзинскаго и въ случаѣ розысканія отправить по этапу: первую въ упомянутый тюремный замокъ, а втораго въ Управленіе названнаго воинскаго начальника, о послѣдующемъ-же донести сему Губернскому Управленію.

Примѣты Водзинскаго слѣдующія: 28 лѣтъ отъ роду, росту 2 арш. 8 верш. волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза голубые, лицо чистое, носъ и ротъ умѣренные, бѣжалъ въ арестантскомъ армякѣ и полушубкѣ, съ наручниками.

In Folge Requisition des Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements desmittelst aufgetragen, nach der aus der weiblichen Abtheilung des Witebskischen Kronsgefängnisses entsprungenen Arrestantin Anna Iwanowa Ratomskaja und dem aus der Verwaltung des Reschitzaschen Kreis-Militairchefs entwichenen Arrestanten Hyppolit Iwanow Wodsynsky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle erstere an das erwähnte Gefängniß, letzteren aber an die Verwaltung des genannten Militairchefs arrestlich auszusenden, über das Geschehene jedoch anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Wodsynsky ist Folgendes: Derselbe ist 28 Jahre alt, 2 Arsch. 8 Wersch. groß, hat hellblonde Kopfhaare und Augenbrauen, blaue Augen, ein glattes Gesicht, eine proportionirte Nase und einen proportionirten Mund und ist entwichen im Arrestantenkittel und Halbpelz, mit Handfesseln. Nr. 616. 1

Вслѣдствіе отношенія Уфимскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать служившаго по вольному найму въ 1. полицейской части г. Черы, уроженца Вятской губерніи, Елабужскаго уѣзда, дер. Большой Дериксы отставнаго унтеръ-офицера Матвѣя Иванова Ежбулатова, обвиняемаго въ подлогѣ, и въ случаѣ отысканія донести сему Губернскому Управленію.

Примѣты Ежбулатова слѣдующія: отъ роду около 52 лѣтъ, росту 2 арш., 5 верш., лицо чистое, глаза сѣрые, носъ умѣренный, волосы на головѣ и бровяхъ русые.

In Folge Requisition der Ufaschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem im 1. Polizei-Stadttheile der Stadt Ufa miethweise gedient habenden und aus dem Dorfe Bolschaja Deriza im Jelabugaschen Kreise des Wjatkaschen Gouvernements gebürtigen verabschiedeten Unterofficier Matwei Iwanow Jeshbulatow, welcher einer Fälschung angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Jeshbulatow ist Folgendes:

Derselbe ist ca. 52 Jahre alt, 2 Arsch. 5 Wersch. groß, hat ein glattes Gesicht, graue Augen, eine proportionirte Nase, blonde Kopfhaare und Augenbrauen.

Nr. 619. 1

Вслѣдствіе предложенія Господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управленіе проситъ всѣ равныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ розыскивать вдову статскаго совѣтника А. фонъ Зегницъ и Иду Шмидтъ или ихъ имущества и въ случаѣ отысканія взыскать съ нихъ или изъ ихъ имущества за просрочку заграничнаго паспорта: съ первой 45 руб., а съ второй 40 руб. и о послѣдующемъ увѣдомить сіе Губернское Правленіе.

In Folge desfallsigen Antrages des Livländischen Herrn Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtliche gleichstehende Behörden hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der Wittwe des Staatsraths A. v. Segnitz und der Ida Schmidt, sowie deren etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus ihrem Vermögen und zwar: von ersterer 45 Rbl., von letzterer 40 Rbl., an Gebühren für ihre abgelaufenen ausländischen Päſſe, beizutreiben, über das Ergebniß aber dieser Gouvernements-Verwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 731. 2

Вслѣдствіе предложенія Господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Клару Шелеръ или ея имущество и въ случаѣ отысканія взыскать съ нея или изъ ея имущества 5 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдующемъ же донести сему Губернскому Управленію. № 733. 2

In Folge desfallsigen Antrages des Livländischen Herrn Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach der Clara Schöler, sowie deren etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihr, resp. aus ihrem Vermögen 5 Rbl. an Gebühren für ihren abgelaufenen ausländischen Paß, beizutreiben, über das Ergebniß aber dieser Gouvernements-Verwaltung zu berichten. Nr. 733. 2

Вслѣдствіе отношенія Иркутскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать состоявшихъ подъ надзоромъ полиціи въ г. Верхоленскѣ и между 17. и 19. Декабря 1881 г. неизвѣстно куда скрывшихся государственныхъ преступниковъ: административно сосланнаго Николая Лопатина и сосланнаго по суду Леонида Буланова и въ случаѣ отысканія немедленно задержать ихъ, о чемъ и донести сему Губернскому Управленію.

Лица эти примѣтъ слѣдующихъ: Лопатинъ 23 лѣтъ, лице чистое, волосы на головѣ, бровяхъ, усахъ и бородѣ свѣтлорусые, росту 2 арш. 5 верш., глаза голубые, носъ острый прямой, особыя примѣты: носитъ очки, при разговорахъ нѣсколько скашиваетъ ротъ; Булановъ 24 лѣтъ, росту 2 арш. 8 верш., волосы на головѣ темнорусые вьющіеся, съ проборомъ по срединѣ, на бровяхъ усахъ, бакенбардахъ и бородѣ темнорусые, глаза сѣрые, носъ длинный, ростъ обыкновенный, зубы не всѣ: съ лѣвой стороны нижней челюсти нѣтъ коренныхъ 3, съ правой нижней челюсти 2, съ обѣихъ сторонъ верхней челюсти по 1 зубу, лицо чистое, сильно худощавое; особыя примѣты: на бородѣ два родимыхъ пятна, покрытыхъ волосами, знакъ привитія оспы находится на наружной сторонѣ праваго плеча; одно родимое пятно маленькое у позвоночнаго столба на правой сторонѣ къ верху отъ лопатки, на лѣвой наружной сторонѣ лѣвой голени круглый старый рубецъ бѣлаго цвѣта, величиною около пятиалтыннаго. № 864. 3

In Folge Requisition der Irkutskischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements desmittelst aufgetragen, nach den unter polizeilicher Aufsicht in der Stadt Wercholensk befindlich gewesenen und zwischen dem 17. und 19. December 1881 entwichenen Staatsverbrechern Nicolai Lopatin und Leonid Bulanow, von denen ersterer auf administrativem Wege, letzterer aber zufolge gerichtlichen Urtheils verschickt worden, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, im Ermittelungsfalle diese Personen sofort zu verhaften und hierüber anher zu berichten.

Das Signalement dieser Personen ist Folgendes: Lopatin ist 23 Jahre alt, 2 Arsch. 5 Wersch. groß, hat ein glattes Gesicht, Kopfhaare, Augenbrauen, Schnurrbart und Bart sind hellblond, Augen blau, eine spitze gerade Nase und folgende besondere Kennzeichen: er trägt eine Brille und verzieht beim Gespräch etwas den Mund; Bulanow ist 24 Jahre alt, 2 Arsch. 8 Wersch. groß, hat dunkelblondes lockiges Kopfhaar mit einem Scheitel in der Mitte, dunkelblonde Augenbrauen und einen gleichfarbigen Bart, graue Augen, eine lange Nase, einen gewöhnlichen Mund und nicht alle Zähne, auf der linken Seite des unteren Kinnbackens fehlen 3, auf der rechten 2 Backenzähne, auf beiden Seiten des oberen Kinnbackens fehlt je ein Zahn, sein Gesicht ist glatt und sehr mager; besondere Kennzeichen: auf dem Kinn hat er zwei mit Haaren bewachsene Muttermale, die Narben der geschehenen Impfung befinden sich auf der äußeren Seite der rechten Schulter und ein kleines Muttermal auf dem Rückgrat an der rechten Seite, desgleichen auf der linken äußeren Seite des linken Beines eine runde alte Narbe von weißer Farbe und der Größe eines Fünfzehnkopekenstücks. Nr. 864. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Fadey Samsonow Jemeljanow in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 3. October 1879 sub Nr. 4791 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1395. 2

Riga, den 12. Februar 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmittelst zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zum Jahre 1882 nachgenannte Personen aus der 2. Gilde zum Bürgeroklad getreten sind:

Thekla Elisabeth Toepffer 46 Jahre alt.
Wittwe Caroline Vogel, 34 Jahre alt.
Söhne Johannes, 12 Jahre alt.
Arthur, 5 Jahre alt.
Töchter Wanda, 9 Jahre alt.
Bertha, 8 Jahre alt.
Hedwig, 6 Jahre alt.
Ellen, 4 Jahre alt.
Erna, 3 Jahre alt.
Carl Leopold Meyer, 50 Jahre alt.
Frau Marie, 31 Jahre alt.
Söhne Heinrich, 12 Jahre alt.
Arnold, 10 Jahre alt.
Carl, 8 Jahre alt.
Johannes 6 Jahre alt.
Tochter Marie, 4 Jahre alt.
Georg Zimmermann, 40 Jahre alt.
Frau Marie, 25 Jahre alt.
Sohn Friedrich, 5 Jahre alt.
Töchter Johanna, 7 Jahre alt.
Camilla, 4 Jahre alt.
Bruno Leichter, 34 Jahre alt.
Frau Ottilie, 24 Jahre alt.
Sohn Rudolph, 5 Jahre alt.
Tochter Anna, 6 Jahre alt.

Dorpat-Steuerverwaltung, den 1. Februar 1882. Nr. 249. 3

Der Lemsalsche Okladist Alexander Chwastkow, welcher sein bisheriges Domicil, das Gut Schujenpahlen verlassen, ist zu ermitteln, als weshalb die resp. Polizeiautoritäten von dem Wolmarschen Ordnungsgericht ersucht werden, im Ermittelungsfalle den Alexander Chwastkow an diese Behörde zu senden.

Wolmar Ordnungsgericht, den 12. Februar 1882. Nr. 2053. 3

Von dem Werroschen Ordnungsgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltung der 1. Werroschen Sterbekasse d. d. 5. Februar c. dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat. Nr. 1266. 2

Werro, den 10. Februar 1882.

Von dem Werroschen Ordnungsgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltung der 4. Werroschen Sterbecasse d. d. 8. Februar c. dieselbe ihre Thätigkeit nach § 38 der Statuten eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat.

Werro, den 10. Februar 1882.
Nr. 1269. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 18. Januar 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1228 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Zimmermann Thomas Juhger;

2) das dem Stadtwäger Adolf Wittenburg gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 223 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Klempner Abraham Marcus Herzfeld.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 29. Januar 1882. Nr. 667.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 20. Januar 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1901 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Fleischergesellen Carl Beesbard;

2) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1228 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Johann Georg Dehn;

3) das dem Aeltesten großer Gilde Adolph Julius Burmeister gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 341 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem dim. Rittmeister Heinrich von Bidder;

4) das dem Schiffscapitain Johann Friedrich Buchholz gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 245 (nach der polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Mühlenstraße sub Pol.-Nris. 124 und 125) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Herrn Bürgermeister Heinrich Julius Böthführ;

5) das dem Schiffszimmermann Christoph Schlobies, dessen Ehefrau Therese, verwittwet gewesenen Rienau geb. Rienau und der Frau Johanna Johannson gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 618 belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Jenny (Johanna) Susanna Juliane Jacobsohn geborene Ihle;

6) das der Frau Emilie Auguste Schultz geb. Krone und der Wittwe Rosalie Marie Paterson geb. Krone gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 170 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Sächsischen Unterthan Bürstenmacher Robert Otto Hübner.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 29. Januar 1882. Nr. 668.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 22. Januar 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 59 belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Ljubow Wassiljewa Gutmann geborene Lisanow;

2) das der Wittwe Ljubow Wassiljewa Gutmann geb. Lisanow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 59 belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Elisabeth Amalie Kasack geb. Groot;

3) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 962 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Segelmacher Johann Rudolf Krassowsky;

4) die im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nris. 480 und 481 (nach der polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nris. 358b und 358c) belegenen 2 Immobilien sammt Appertinentien — dem Kirilla Radionow Lawrentjew als eine einheitliche Besitzlichkeit.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga, geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 29. Januar 1882. Nr. 669.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier am 6. Januar c. verstorbenen Preußischen Unterthans Gustav Adolph Ferdinand Schlechter irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, auf Ansuchen des Herrn Advocaten Ernst Thilo als gerichtlich constituirten Nachlaßcurators hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 26. Juli 1882, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 131. 1

Riga-Rathhaus, den 26. Januar 1882.

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga findet sich auf dem dem Handlungscommis Bernhard Ludwig Töpffer am 25. Juli 1880 öffentlich aufgetragenen, im 1. Quartier des 2. Stadttheils unter den Pol.-Nris 150 und 165 (1. Bezirk Nr. 533) an der Schmiede- und Riesingstraße belegenen Immobil unter Anderen ein am 19. März 1798 für Dorothea Elisabeth Rancke, geb. Rinneberg, aufgeschriebenes Capital von 3300 Rthlr. Alb. vermerkt, welches zufolge Rechtstagsverhandlung vom 18. December 1842 bis auf einen zum Besten des wohlthätigen Zirkels ruhen gebliebenen Rest von 2000 Rubel öffentlich abgeschrieben wurde.

Der gegenwärtige Eigenthümer des Immobils behauptet, daß sein Vater der Fuhrmannswirth B. C. Töpffer, von welchem er dieses Immobil nebst mehren andern geerbt, sich bei Lebzeiten oft dahin geäußert habe, daß seine Immobilien gänzlich schuldenfrei seien, sowie daß er die eingelöste Obligation nicht habe finden können.

Auch hat die Administration der St. Petri Kirche, auf welche das Vermögen des wohlthätigen Zirkels mit Allerhöchster Genehmigung im Jahre 1878 übergegangen ist, erklärt, daß das in Rede stehende Capital von 2000 Rbl. nach den Büchern des wohlthätigen Zirkels im Jahre 1843 von Bernhard Töpffer bezahlt sei und daß sie gegen die Exgrossation nichts einzuwenden habe.

Auf Antrag des Handlungscommis Bernhard Ludwig Töffer wird nunmehr vom Rigaschen Vogteigerichte mit Genehmigung des Rigaschen Raths der unbekannte Inhaber der in Rede stehenden Obligation von 2000 Rbl. hierdurch aufgefordert, diese Obligation dem Rigaschen Vogteigerichte binnen eines Jahres sechs Wochen und dreier Tage, das ist spätestens am 18. März 1883 vorzulegen und sein Recht auf diese Obligation anzumelden, widrigenfalls derselbe mit seinem Anspruche aus dieser Obligation ausgeschlossen, die Obligation selbst für kraftlos und getilgt angesehen und die Löschung des Capitals von dem verpfändeten Immobil gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 1. Februar 1882. Nr. 164. 1

Auf dem im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils unter der Pol.-Nr. 416F an der Säulenstraße belegenen, vormals dem Badstüber Awerian Kawilow Jacowlew gehörig gewesenen, am 23. Mai 1881 von dem Obristlieutenant Nicolai von Gorbatewsky

käuflich erworbenen Immobil befindet sich unter dem 15. December 1878 für den Zimmermann Peter Ballod ein Kapital von 700 Rbl. aufgeschrieben. Da die, diese Capitalaufschreibung begründende, von den Brüdern Awerian und Peter Kawilow Jacowlew am 12. September 1878 zu Gunsten des Ballod ausgestellte, zur Zeit nur für den Capitalbetrag von 50 Rbl. validirende Obligation angeblich abhanden gekommen, so wird der unbekannte Inhaber derselben hiermit aufgefordert, dieselben binnen einer Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, mithin spätestens am 28. März 1883 bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts beizubringen und seine Rechte auf dieselbe anzumelden, widrigenfalls die besagte Obligation nach Beibringung einer Bescheinigung Seitens des Nicolai von Gorbatowsky über die Berichtigung des darlehnsrestes von 50 Rbl. an den Peter Ballod für ungiltig erklärt und dem Gorbatowsky ihre Löschung in den Hypothekenbüchern gestattet werden wird.

So geschehen Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts den 10. Februar 1882. Nr. 265. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zufolge Verfügens dieser Behörde vom 26. Januar c über das Vermögen des hiesigen Tracteurhalters und Hotelbesitzers Carl Reinhold Hoffmann der General-Concurs eröffnet worden ist. In solchem Anlaß werden alle Diejenigen, welche wider den Cridaren C. R. Hoffmann Forderungen und Ansprüche, oder an dessen Vermögen Rechte irgend welcher Art erheben, resp. geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche Forderungen und Rechte binnen der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 10. August 1882 in gesetzlicher Weise anher geltend zu machen und zu begründen, widrigenfalls die provocirten Forderungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung im Laufe der anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und in diesem Gantverfahren weiter keine Berücksichtigung finden sollen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche dem Gemeinschuldner verschuldet oder ihm gehörige Vermögensgegenstände im Verwahr haben sollten, hierdurch angewiesen, hierüber unverzüglich dieser Concursbehörde, oder dem zum Curator der in Rede stehenden Concursmasse diesseits ernannten Herrn Hofgerichts-Advocaten G. Block Anzeige zu machen, da anderenfalls die Schuldner gerichtlicher Klage, Diejenigen aber, welche überwiesen sein werden, dem Cridaren gehörige Vermögensgestände verheimlicht zu haben, gesetzlicher Beahndung gewärtig sein mögen.

Dorpat-Rathhaus, am 10. Februar 1882. Nr. 231. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch Allen, die solches betrifft, bekannt gemacht, daß das von dem Rathe dieser Stadt unter dem 27. Januar c. sub Nr. 123 in Concurssachen des Architekten Maximilian Rötscher gefällte Locationsurtheil am 22. d. Mts., Mittags 12 Uhr, im Sessionslocale dieser Behörde publicirt werden wird, da eine Insinuation des Urtheils qu. wegen der großen Menge von Gläubigern und weil der Wohnort von vielen Liquidanten unbekannt, schlechterdings unausführbar ist. Vom 22. d. Mts. ab läuft daher die gesetzliche Frist zur Einwendung eines Rechtsmittels wider das obgedachte Locationsurtheil für diejenigen Personen, denen dasselbe nicht speciell insinuirt worden ist. Da ferner die Gläubiger des Cridaren M. Rötscher, sowie die zur Zeit unbekannten Verpfänder von nachbenannten, im Besitz der Dorpater Bank befindlich gewesenen, in Blanco cedirten Obligationen, nämlich:

1) einer von dem M. Rötscher ursprünglich zum Besten des Herrn Ed. Brock über 5000 Rbl. ausgestellten und am 16. April 1877 sub Nr. 45 auf das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 102 belegene Immobil ingrossirten Obligation,

2) einer von demselben ursprünglich zum Besten der Marie Sophie Frank über 3000 Rbl. ausgestellten und am 12. März 1879 sub Nr. 59, auf ebendasselbe Immobil ingrossirten Obligation, und

3) einer von demselben ursprünglich zum Besten des August Frohriep über 6000 Rbl. ausgestellten und am 26. October 1879 sub Nr. 257 auf die Immobilien Nr. 102, 308, 331, 534 und 108 des 3. Stadttheils ingrossirten Obligation

bis hierzu keine Gelegenheit gehabt haben, sich über diejenigen Pfandrechte zu äußern, welche die Dorpater Bank aus den obgedachten Obligationen, wie ingleichen aus einer ihr von dem Cridaren verpfändeten Lebensversicherungs-Police der Union-Assecurance-Society in London, groß 800 Pfd. Sterling, welche für 4700 Rbl. öffentlich verkauft worden ist, beziehungsweise an dieser Meistbotsumme für eine Wechselforderung der Dorpater Bank an den Cridaren in der Höhe von 3000 Rbl. für sich in Anspruch nimmt, so werden nicht nur die zur Zeit unbekannten Personen, von welchen die oberwähnten drei Obligationen für die in Rede stehende Wechselforderung der Bank von 3000 Rbl. als Faustpfand bestellt sind, sondern auch alle Concursgläubiger, die ein Interesse zur Bestreitung der obenerwähnten Faustpfandbestellungen in den Obligationen qu. wie auch zur Bekämpfung dessen haben, daß die Lebensversicherungspolice der Bank auch für die Wechselschuld von 3000 Rbl. faustpfändlich verhaftet sei, hierdurch angewiesen, die von der Bank behaupteten Pfandbestellungen innerhalb einer dreiwöchentlichen Frist, gerechnet vom Tage dieser Bekanntmachung, bei Strafe der Präclusion anzufechten, indem im Unterlassungsfalle als festgestellt angesehen werden soll, daß die bezüglichen Behauptungen der Dorpater Bank begründet sind.

Schließlich steht sich der Rath veranlaßt, die Gläubiger des Cridaren M. Rötscher davon in Kenntniß zu setzen, daß das Concurscuratorium in Vorschlag gebracht hat, alle diejenigen Gläubiger, deren Forderung den Betrag von 10 Rbl. nicht übersteigen, voll zu befriedigen, wozu eine Summe von ca. 425 Rbl. erforderlich wäre, da bei der factisch vorhandenen Insufficienz der Masse die Annahme des curatorischen Vorschlages nicht nur die Exdivision der Masse wesentlich vereinfachen, sondern auch zur Folge haben würde, daß diejenigen Liquidanten, welche zur Bestreitung ihres Lebensunterhalts lediglich auf ihren wöchentlichen Verdienst angewiesen sind, also in casu die Tagelöhner, voll zur Befriedigung gelangen könnten. Wenn daher von Seiten der Gläubiger gleichfalls im Laufe einer dreiwöchentlichen Frist, gerechnet vom Tage dieser Bekanntmachung ab, wider den Vorschlag des Curatorium kein Einwand erhoben werden sollte, so wird der Rath die Sache so ansehen, als sei der mehrerwähnte Vorschlag von den Gläubigern acceptirt und ausdrücklich genehmigt worden.

Dorpat-Rathhaus, den 12. Februar 1882. Nr. 255. 2

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Adsel-Koiküll, I. von Mensenkampff, — Saara Menzen und Taiwola Eduard von Wulf, — Kawast, Erben des weil. Herren Landraths C. von Mensenkampff, — die Eigenthümerin der Güter Falkenau und Kawelecht, die hohe Krone um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossenen Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte, innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. Mai 1882 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. **Des Gutes Adsel-Koiküll, Kirchspiel Harjel.**

1 Ujometsa, groß 25 Thlr. 27 Gr., dem Bauer Hans Jerwemägi, für den Preis von 2700 Rbl.
2 Menniste, Nr. 15 groß 22 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Jaan Swaigoni, für den Preis von 3430 Rbl.
3 Meehlamae, Nr. XX groß 18 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Jaan Pöhla, für den Preis von 1940 Rbl.
4 Otsa Pola, Nr. XV groß 6 Thlr. 75 Gr., dem Bauer Madis Umalas, für den Preis von 1125 Rbl.
5 Kalning, Nr. 3 groß 26 Thlr. 31 Gr., dem Bauer Jaan Prunz, für den Preis von 6000 Rbl.

II. **Des Gutes Saara Kirchspiel Harjel.**

1 Alla Singa, Nr. 3 groß 28 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Jahn Koiwopuu, für den Preis von 5000 Rbl.
2 Mae Singa, Nr. 2 groß 32 Thlr. 78 Gr., dem Bauer Jahn Plomipuu, für den Preis von 5700 Rbl.

III. **Des Gutes Menzen, Kirchspiel Harjel.**

1 Suure Lamme groß 14 Thlr. 41 Gr., dem Bauer Jaan Arrasson, für den Preis von 2500 Rbl.
2 Mehla, Nr. 26 groß 34 Thlr. 18 Gr., dem Bauer Hans Orro, für den Preis von 6000 Rbl.
3 Lunso, Nr. 30 groß 27 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Hans Koiwomeggi, für den Preis von 4700 Rbl.
4 Alla Lustoja, groß 23 Thlr. 71 Gr., dem Bauer Jaan Kerra, für den Preis von 4300 Rbl.

IV. **Des Gutes Taiwola, Kirchspiel Harjel.**

1 Riesa, groß 31 Thlr. 16 Gr., dem Bauer Jacob Pola, für den Preis von 5450 Rbl.
2 Melgi, Nr. 12 groß 28 Thlr. 36 Gr., dem Bauer Pit Sarrapuu, für den Preis von 4500 Rbl.
3 Alla Kond, Nr. IV groß 17 Thlr. 76 Gr., dem Bauer Jacob Schkink, für den Preis von 3600 Rbl.

V. **Des Gutes Kawast, Kirchspiel Koddaffer.**

1 Sönni, Nr. 67 groß 19 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürri Lõhmus, für den Preis von 4500 Rbl.
2 Kurre, Nr. 82 groß 26 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Prull, für den Preis von 6000 Rbl.

VI. **Des Krongutes Falkenau Kirchspiel Ecks.**

1 Wildi, Nr. 12 groß 41,65 Dessätinen, dem Bauer Jaan Koppel, für den Preis von 1323 Rbl 75 Kop.
2 Krassi Nr. 19 groß 53,80 Dessätinen, dem Bauer Jaak Awik, für den Preis von 2094 Rbl.

VII. **Des Krongutes Kawelecht, Kirchspiel Kawelecht.**

1 Sänikö, Nr. 77 groß 43,00 Dessätinen, dem Bauer Karl Olt, für den Preis von 1556 Rbl. 75 Kop.

Dorpat-Kreisgericht, am 19. November 1881. Nr. 1294. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Schlockschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Bilderlingshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, resp. nach Einführung der Friedensrichter-Institutionen bei der competenten Behörde mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Jukkum Nr. 14, groß 5,35 Dessätinen, dem Bauer Peter Salling, für den Preis von 430 Rbl. 75 Kop. Nr. 178. 2

Wolmar, den 10. Februar 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Wilhelm Gawronsky, Erbbesitzer des im Kokenhusenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Kroppenhofschen Bulle-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Kroppenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Bulle-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, resp. nach Einführung der Friedensrichter-Institutionen bei der competenten Behörde mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen,

welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Bulle, groß 18 Thlr. $79^{59}/_{112}$ Gr., dem Bauer Martin Strehke, für den Preis von 6500 Rbl.

Wolmar, den 10. Februar 1882.

Nr. 181. 3

Demnach die zum Besten des Herrn Carl Baron Krüdener von den Käufern Ohlershoffscher Gesinde ausgestellten, auf die im Wolmarschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele zum Bauerlande des Gutes Ohlershof gehörigen, am 10. Juni 1874 auf nachstehend benannte Gesinde ingrossirten Obligationen und zwar:

1) Purrin-Gesinde, ingrossirt sub Nr. 801, groß 400 Rbl.,
2) Ahr Luike-Gesinde, ingrossirt sub Nr. 803, groß 825 Rbl.,
3) Buschmann-Gesinde, ingrossirt sub Nr. 805, groß 400 Rbl.,
4) Garrjahn-Gesinde, ingrossirt sub Nr. 806, groß 225 Rbl.,
5) Pugge-Gesinde, ingrossirt sub Nr. 808, groß 300 Rbl.,
6) Jehtze-Gesinde, ingrossirt sub Nr. 809, groß 225 Rbl.,
7) Leesum-Gesinde, ingrossirt sub Nr. 811, groß 1000 Rbl., und sub Nr. 812, groß 1000 Rbl.,

abhanden gekommen sind, als werden von Einem Kaiserlichen Riga Wolmarschen Kreisgerichte, auf Antrag des Herrn Carl Baron Krüdener, alle Diejenigen, welche an den qu. Obligationen etwaige Rechte und Ansprüche zu formiren haben, hierdurch aufgefordert, solche ihre vermeintlichen Ansprüche an die in Rede stehenden Obligationen innerhalb der gesetzlichen Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato publicationis, das ist bis zum 30. März 1883 bei diesem Kreisgerichte, resp. nach Einführung der Friedensrichter-Institutionen bei der competenten Behörde anzumelden und geltend zu machen, widrigenfalls dieselben mit solchen Ansprüchen präcludirt und dem Herrn Carl Baron Krüdener, an Stelle der abhanden gekommenen Obligationen, neue Duplicate derselben ausgereicht werden sollen.

Wolmar, den 13. Februar 1882.

Nr. 202. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jahn Blussa, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele, unter dem Gute Neu-Laitzen belegenen Grundstückes Behrsing Nr. 115 hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Behrsing Nr. 115, groß 12 Thlr. 22 Gr., auf den Indrick Irklis, für den Preis von 1652 Rbl.

Wenden, den 6. Februar 1882.

Nr. 63. 2

Nachdem der Pastor Woldemar Adolf Hansen zu Paistel mit Hinterlassung einer Wittwe und unmündiger Kinder verstorben ist und die Inventur des Nachlasses die Insufficiens desselben zur Befriedigung der vorhandenen Passiva ergeben hat, ist über den Nachlaß des weil. Pastors Woldemar Adolf Hansen der Concurs eröffnet worden und werden durch dieses öffentliche Proclam alle Diejenigen, welche Forderungen an den genannten Nachlaß zu erheben haben, aufgefordert und edictaliter geladen, solche ihre Forderungen binnen der Frist von 6 Monaten a dato, d. h. spätestens bis zum 2. August 1882 bei diesem Pernauschen Landgerichte anzumelden und gehörig zu documentiren, widrigenfalls sie mit allen ihren Ansprüchen für immer präcludirt werden sollen. Desgleichen werden alle Schuldner des Verstorbenen und alle Diejenigen, die zum Nachlaß gehörige Vermögensobjecte im Besitz haben, bei Vermeidung gesetzlicher Beahndung, aufgefordert, binnen gleicher Frist ihre resp. Schulden, oder den Besitz der zum Nachlaß gehörigen Objecte anher anzuzeigen und die schuldigen Geldbeträge entweder bei diesem Landgerichte, oder dem diesseits constituirten Concurscurator Kreisgerichtssecretair E. Baron Saß, einzuzahlen, wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Fellin, den 1. Februar 1882.

Nr. 251. 1

Wenn die verwittwete Frau Charlotte Dexling, geb. Neumann, sowie der Herr Carl Georg Dexling und die Frau Emmeline Buch, geb. Dexling, die ihnen durch den am 15. Januar d. J. erfolgten Tod ihres Sohnes und Bruders, des weil. Fellinschen Kaufmanns Hugo Jacob Leonhard Dexling angefallene Erbschaft, in Grundlage des Art. 2649 des Theils III des Provinzial-Rechts der Ostsee-Gouvernements, mit der Rechtswohlthat des Inventars angetreten und zugleich um Erlassung eines Nachlaßproclams gebeten haben, so werden von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin alle Diejenigen, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche oder Anforderungen an den Nachlaß des verstorbenen hiesigen Kaufmanns Hugo Jacob Leonhard Dexling zu erheben haben und geltend machen wollen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb der Frist von 6 Monaten, d. h. also spätestens bis zum 1. August 1882, sub poena praeclusi ac perpetui silentii entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, bei diesem Rathe zu melden und solche Ansprüche und Anforderungen gehörig zu documentiren und ausführig zu machen; sowie denn auch alle etwaigen Schuldner des Verstorbenen hiermit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist bei dieser Behörde ihre Schuldposten aufzugeben, resp. zu berichtigen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein sollen.

Nr. 148. 1

Fellin-Rathhaus, den 1. Februar 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Mathilde von zur Mühlen, geb. von zur Mühlen, Erbbesitzerin des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Eigstfer, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Eigstfer ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. Juli 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Killaspe Nr. 17, groß 22 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Hans Meltsas, für den Preis von 3900 Rbl.
2 Reino Nr. 21, groß 20 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Jurri Kanger, für den Preis von 3400 Rbl.
3 Paija Nr. 22, groß 22 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Michel Kanger, für den Preis von 3600 Rbl.
4 Köere Nr. 23, groß 21 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Johann Ewart, für den Preis von 3100 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 27. Januar 1882.

Nr. 172. 2

Von dem publ. Magnushoffschen Gemeindegerichte werden in Folge desbezüglichen Ansuchens des Inhabers der Magnushoffschen Bauergesinde Kruhming-Martin Nr. 53 und Rause-Jahn Nr. 60, Schiffscapitains Thomas Paesch, hiermit und kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1) a. wider den, zwischen dem ursprünglichen Besitzer, resp. Käufer des Magnushoffschen Gehorchsland-Gesindes Kruhming-Martin Nr. 53, weil. Martin Kruhming als Cedenten und dem Georg Julius Rein, als Cessionairen, bei diesem Gemeindegerichte am 3. Mai 1862 abgeschlossenen, im Protocollbuche sub Nr. 19 verschriebenen Cessionsvertrag, kraft dessen Martin Kruhming seine sämmtlichen Besitzrechte an dem qu. Gesinde auf den Georg Julius Rein übertragen,

b. wider den alsdann zwischen dem Georg Julius Rein als Cedenten, und dem weiland Mikkel Mikkelsohn als Cessionairen, bei diesem Gemeindegerichte am 28. Februar 1863 abgeschlossenen, im Protocollbuche sub Nr. 7 verschriebenen Cessionsvertrag, kraft dessen der Georg Julius Rein seine sämmtlichen Besitzrechte an dem qu. Gesinde auf den Mikkel Mikkelsohn übertragen,

c. wider die, endlich zwischen den Erben des weiland Mikkel Mikkelsohn als Verkäufern einerseits, und dem Schiffscapitain Thomas Paesch, als Käufer andrerseits, getroffene Vereinbarung, welchernach die beregten Erben ihr Besitzrecht an dem osterwähnten Gesinde Kruhming-Martin Nr. 53 dem Schiffscapitain Thomas Paesch verkauft haben, und

2) wider den, zwischen den Erben des ursprünglichen Besitzers, resp. Käufers des Magnushoffschen Gehorchsland-Gesindes Rause-Jahn Nr. 60, weiland Jahn Mikkelsohn einerseits und dem Schiffscapitain Thomas Paesch andrerseits getroffenen Erbschaftsvertrag, demnach der Schiffscapitain Thomas Paesch das Besitzrecht an dem qu. Rause-Jahn-Gesinde durch Auszahlung an die qu. Erben ausschließlich für sich und seine Erben erworben hat,

aus irgend welchen Gründen Einwendungen zu haben vermeinen, aufgefordert, solche ihre Anforderungen innerhalb 3 Monaten a dato bei diesem Gemeindegerichte zu verlautbaren, und erweislich zu machen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Keiner mehr gehört, sondern der Schiffscapitain Thomas Paesch als alleiniger rechtmäßiger Besitzer der beiden Gesinde Kruhming-Martin Nr. 53 und Rause-Jahn Nr. 60 erkannt werden wird.

Magnushof-Gemeindegericht, den 8. Februar 1882.

Nr. 12. 3

Auf Antrag der Erben des weiland Friedrich Sprenk Käufers der im Lubahnschen Kirchspiele belegenen zum Gute Lubahn gehörigen Gehorchsland Gesindesstellen Ergal Gailit, Pehrkon, Lauwe, Putnin und Puschke, im Gesammt Thalerwerth von 77 Thlr. 25 Gr. werden von dem Lubahnschen Gemeindegericht alle Diejenigen, welche gegen die Uebertragung der genannten Grundstücke an den Verwalter Johann Sprenk rechtlichen Einwand zu erheben haben, hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr und 6 Wochen a dato sub poena praeclusi beim Lubahnschen Gemeindegericht zu melden.

Lubahn-Gemeindegericht, den 22. Januar 1882.

Nr. 4. 2

Kad ta pee Ehrgļu pilsmuischas pagasta peederiga Made Wikse, turpat peederiga Jahna un Annas Zeliht dehlu Andreewu ihsta weeniga dehla weetâ ir peenehmuse; tad tohp no schahs pagasta teesas wisi, kureem pret scho peenemschanu kahdas likumigas pretirunas buhtu, usaizinati, lihdſ 1. augustam sch. g. schê peeteiktees, jo wehlaku neweens wairs netiks klausihts.

Ehrgļu pilsmuischas pagasta teesâ, 27. janwarî 1882.

Nr. 30. 3

Widsemes gubernas, Rigas aprinka, Salas pagasta teesa dara sinamu, kâ pehz schejeenes protokola no 15. Januar f. g. Nr. 1, Slokas meestâ dsihwodama atraitne Greeta Remes, ir pee schâ pagasta peederiga Jekob Osolin dehlu Peteri Osolin, kursch dsimis 12. Januar 1872 g., par sawu audseknî behrna weetâ peenehmuse, tadehl teek tee, kureem pret scho adopziju buhtu kahda pretruna, usaizinati, gada un 6 nedeļu laikâ schai teesai to sinamu dariht, jo pehz mineta laika notezeschanas adopzija par spehkâ gahjuschu tiks usskatita.

Dots no Salas pagasta teesas, 29. januarî 1882 g.

Nr. 16. 3

Kad tas Pabaschu walstes Tidrik mahjas saimneeks Jahn Tidrik tagad ir miris, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu prasitaji un parahdu maksataji usaizinati seschu mehneschu laikâ, tas ir lihdſ 5. Juli 1882 g., sawas prasischanas un maksaschanas pee schas teesas isdariht, un wehlaku taps ar parahdu slehpejeem likumigi isdarits.

Pabaschu pagasta teesâ, taî 4. Februar 1882.

Nr. 18. 2

No Ippik muischas pagasta teesas tohp zaur scho sludinaschanu wisi tee, kuri pee tahm atstahtahm mantahm tâ apaksch Ippik muischas mirruscha Lejes-Luhsen mahjas gruntneeka Jehkab Jensen

kahdas prasischanas buhtu, ka ari wisi tee, kuri tam peeminetam nomirruscham parahdâ palikuschi, usaizinati, eeksch to nolikta laiku no weena gada un seschi nedelam, tas ir lihds 16. Merz 1883 gada, ar sawahm prasischanam jeb ari parahdu lihdsinaschanahm pee schahs pagasta teesas peeteiktees, turpreti pehz pagahjuscha laika neweens ar sawahm prasischanahm wairs netiks peenemts, un ar teem paradneekeem pehz likumeem nodarihts.

Jppik pagasta teesâ, taî 26. Januar 1882. Nr. 24. 2

Ta ka tas Selgowskas muischâ, Behrsones draudsê, dsihwodams galdneeks Jahnis Awotinsch parahdu dehl ir konkursi kritis un wina peederoschas mantas wairaksohlischanâ pahrdotas, tad tohp wisi wina parahdu prasitaji, ka ari tee, kureem nahktos Awotinam ko maksat, usaizinati, lihds 20. aprilam sch. g. pee schahs teesas ar sawahm prasischanahm un maksaschanahm peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts, un ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts.

Selgowskas pagasta teesâ, 6. februarî 1882. Nr. 44. 1

Kad tas Jaun-Kahrku pagasta lohzeklis Mikkel Kase, kuram pascham neweena behrna naw, ir sawa brahta ta scheijenes pagasta lohzekla Peter Kase un ta pascha mirruschas seewas Leene dehlu Peter sewim behrna weetâ un par weenigu dehlu peenehmis, ka tas ir norakstihts schahs pagasta teesas protokoles grahmatâ 4. Dezember 1881 apaksch Nr. 187, tad teek usaizinati tee, kam pret scho adopteereschanu buhtu kahda pretirunaschana, tschetru mehneschu laikâ, tas ir lihds 28. Mai 1882 gadâ, pee schahs pagasta teesas peemeldetees, jo pehz pagahjuscha termina, kad neweens nebuhs meldejees, schi adopteereschana tiks usskatita par spehkâ gahjuschu.

Jaun-Kahrku pagasta teesâ, taî 28. Januar 1882. Nr. 26. 1

No Duntes pagasta teesas, Rigas-Walmeeres kreisê un Pernigel draudsê, teek zaur scho sinams darihts, ka tas scheit peederigs Mikkel Karnap (Baumann) un seewa Marin, kureem neweena meesiga behrna naw, ir to Jahn un Marin Bakman dehlu Ernast Bakman 8 gadus wezu, sawu radineeku taî 1878 gadâ sew par dehlu peenehmuschi un norakstijuschi, tadehl kam pret schahdu adopteereschanu kahda pretirunaschana buhtu, lai wiswehlaki lihds 30. Mai sch. g. pee schihs teesas peeteizahs, wehlaki neweens wairs netiks klausihts un ta adopteereschana spehkâ paliks.

Duntes pagasta teesâ, taî 4. Februar 1882. Nr. 18. 1

Торги. Torge.

Vom Rigaschen Vogteigerichte soll, behufs Theilung des Miteigenthums der den Brüdern Carl Adolph Seeck und Johann Alexander Seeck am 20. Juni 1875 öffentlich aufgetragenen, im 1. Grundbuchbezirke der Stadt Riga unter Nr. 857, bezw. im 2. Quartier des 2. Stadttheils unter Pol.-Nr. 247 an der Riesingstraße belegene Speicher nebst Appertinentien, am Dienstag den 9. März 1882, Nachmittags 1 Uhr, öffentlich versteigert werden.

Die Bedingungen liegen aus in der Canzlei des Vogteigerichts und bei dem Advocaten Alex. Hoff, Theaterstraße Nr. 4.

Aus den Bedingungen wird hier nur hervorgehoben, daß kein Bot unter 5000 Rbl. entgegengenommen wird, daß der Zuschlag sofort ertheilt wird, falls 10,000 Rbl. oder mehr geboten werden, daß der Meistbotschilling binnen 6 Wochen zu berichtigen ist und daß der Meistbieter sämmtliche Kosten der Meistbotstellung und des Erwerbes zu tragen hat.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 9. Februar 1882. Nr. 199. 1

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на отдачу въ новое арендное содержаніе, съ 1. Января 1882 г., нижепоименованныхъ казенныхъ лѣсныхъ оброчныхъ статей будетъ произведенъ одинъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Количество земли. Дес.	Кв с.	Цѣна съ которой начнутся торги. Руб.	К	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Время торговъ.
	Лифляндской губерніи, Валкскаго уѣзда.							
1	Участокъ въ кварталахъ 10, 12 и 14 Аагофской дачи, Венденскаго лѣсничества	170	1400	26	90	24	Въ Аагофскомъ волостномъ правленіи Валкскаго уѣзда.	16. Марта 1882 г.
2	Два лѣсныхъ участка въ 29. кварталѣ той же Аагофской дачи	3	1800	5	63	24		
3	Участокъ „Кайберъ-Пурсъ" въ Блюменгофской дачѣ, тогоже лѣсничества	42	1800	8	55	24	Въ Блюменгофскомъ волостномъ правленіи.	19. Марта 1882 г.

Примѣчаніе: 1) По истеченіи первыхъ 12 лѣтъ арендная плата будетъ возвышена на 10%.

2) Всѣ три статьи отдаются съ обязательствомъ очистки отъ порослей и лѣса; а статьи № 1 и 3 съ обязательствомъ также осушки, въ обеспеченіе чего съемщикъ долженъ представить особый залогъ въ размѣрѣ 10% отъ той суммы, какая исчислена на осушительныя работы.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ полугодовой арендной суммы. Если же въ торгѣ пожелаютъ участвовать крестьянскія общества, то вмѣсто денежнаго залога, они могутъ въ обеспеченіе исправнаго платежа аренды, представить мірскіе приговоры.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи Государственными Имуществами въ городѣ Ригѣ, у мѣстныхъ лѣсничихъ и въ волостныхъ Правленіяхъ, въ которыхъ будутъ производиться торги.

4) При семъ присовокупляется, что государственныя процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами не могутъ быть приняты въ залогъ, а потому и запечатанныя объявленія съ подобными бумагами будутъ признаваться недѣйствительными. № 733. 3

Рига, 14. Февраля 1882 года.

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung einiger Obrokstücke vom 1. Januar 1882 ab in den unten näher bezeichneten Ortschaften ein entscheidender Torg ohne Peretorg abgehalten werden wird.

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien. Deſſ.	Q.-F.	Der Torg beginnt von S.-Rbl. Rbl.	K.	Auf wie viel Jahre.	Wo der entscheidende Torg abgehalten werden wird.	Zeit der Torge.
	Gouvernement Livland, im Walkschen Kreise.							
1	Das im 10., 12 und 14. Quart. des Aahofschen Kronsforstes der Wendenschen Forstei belegene Obrokstück	107	1400	26	90	24	Bei der Aahöfschen Gemeinde-Verwaltung des Walkschen Kreises.	Den 16. März 1882.
2	Die zwei im 29. Quart. desselben Forstes belegenen Forstlandstücke	3	1800	5	63	24		
3	Das im Blumenhofschen Kronsforste derselben Forstei belegene Obrokstück „Kaiberpurws"	42	1800	8	55	24	Bei der Blumenhofschen Gemeinde-Verwaltung.	Den 19. März 1882.

Anmerkung: 1) Nach Ablauf der ersten zwölf Arrendejahre muß die Arrende um 10% erhöht werden.

2) Alle drei Obrokstücke werden vergeben mit der Verpflichtung, dieselben von Wald zu reinigen; aber Obrokstücke Nr. 1 und 3 mit der Verpflichtung, dieselben trocken zu legen, und zur Sicherstellung dieses verpflichtet sich der Arrendator einen besonderen Salog vorzustellen, im Betrage von 10% der Summe, welche auf die Trockenlegungsarbeiten ausgerechnet worden ist.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Vormittags, ihre Gesuche, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Saloge beizubringen. Der Salog muß die halbe Jahresarrendesumme betragen. Wenn auf dem Torge Bauergemeinden Theil zu nehmen wünschen, so können dieselben statt eines Geldsalogs zur Sicherstellung der richtigen Arrendezahlung einen Gemeinde-Beschluß vorstellen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910, Bd. X, Thl. I, Swod der Civilrechte vom Jahre 1857 entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga, bei dem örtlichen Kronsförster und in der Gemeinde-Verwaltung eingesehen werden.

Procente tragende Staatswerthpapiere, von denen die noch nicht fälligen Coupons vorher abgeschnitten sind, dürfen nicht als Saloge entgegengenommen werden und versiegelte Couverts mit solchen Werthpapieren müssen als nicht giltig angesehen werden. Nr. 733. 3

Riga, den 14. Februar 1882.

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку арестантской одежды и обуви для Рижской казенной тюрьмы, а именно: 400 кафтановъ, 500 мужскихъ рубахъ, 300 паръ холщевыхъ подштанниковъ, 200 паръ мужскихъ котовъ, 100 штукъ простынь, 100 штукъ наволочекъ, 100 штукъ широкихъ постельниковъ, 400 узкихъ постельниковъ, 30 одѣялъ и 30 полушубковъ прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 25. число Февраля 1882 года торгу и на 1. число Марта переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 25. Февраля 1882 г., но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 141. 1

Рига, 10. Февраля 1882 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung verschiedener Kleigungsgegenstände für Arrestanten des Rigaschen Kronsgefängnisses, und zwar: 400 Kaftans, 500 leinene Mannshemde, 300 Paar leinene Unterhosen, 200 Paar Mannsschuhe, 100 Laken, 100 Kissenüberzüge, 100 breite Bettsäcke, 400 schmale Bettsäcke, 30 Bettdecken, 30 Halbpelze zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 25. Februar 1882 anberaumten Torgtermine und dem auf den 1. März festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Podrädsumme, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procentitragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzu-

reichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Converts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 25. Februar 1882, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 141. 1

Riga, den 10. Februar 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Eisenbahnbeamten Carl Winkelmann der öffentliche Verkauf des dem Peter Grünberg gehörigen, im 4. Bezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 630, nach der polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof an der Markt- u. Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 16 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. August 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Grünberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 405. 1

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. Februar 1882.

Mit Bezugnahme auf die diesseits unterm 20. Januar c. Nr. 152 ergangene Publication wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß der auf den 20. Juli 1882 anberaumte öffentliche Verkauf des dem Fleischer Michel Schlom Lewin gehörigen Höfchens Dragunshof nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. Februar 1882. Nr. 414. 2

Mit Bezugnahme auf die diesseits unterm 27. Januar c. sub Nr. 217 erlassene Publication wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß der auf den 17. August 1882 anberaumte öffentliche Verkauf des dem Bauunternehmer Friedrich Lehmann gehörigen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. Februar 1882. Nr. 444. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Alexei Nschew gehörige, allhier im 1. Stadttheile sub Nr. 279 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert sich zu dem deshalb auf den 13. April d. J. anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, den 25. Januar 1882. Nr. 118. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Michel Grünberg gehörige, allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 410 an der Rathhausstraße belegene Wohnhaus sammt allen Zubehörungen öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 13. April d. J. anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, den 25. Januar 1882. Nr. 119. 2

Wenn das auf den Namen des Peter Ballod öffentlich aufgetragene Wohnhaus Nr. 1 in der Stadt Wolmar zur Realisirung einer hypothekarischen Forderung an dem Torgtermin am 8. März und Peretorgtermin am 10. März a. c. meistbietlich versteigert werden soll, so wird solches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Wolmar-Rathhaus, den 22. Januar 1882. Nr. 191. 1

Управленіе Ревельскаго порта вызываетъ желающихъ принять на себя обязательство снабжать въ Ревелѣ изъ своихъ складовъ въ продолженіи навигаціи 1882 года военныя суда, каменнымъ Ньюкастельскимъ пароходнымъ углемъ, съ доставкою подрядчика на суда стоящія въ гавани, всего примѣрно до 150 тысячъ пудовъ, болѣе или менѣе сколько дѣйствительно потребуется.

Для чего назначается изустный торгъ въ 1 часъ дня 19. Марта, а переторжка 23. Марта 1882 года, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть поданы въ день торга до 1 часа дня 19. Марта.

Желающіе принять этотъ подрядъ обязаны представить при объявленіяхъ виды о званіи, торговыя свидѣтельства и законный благонадежный залогъ, на одну пятую часть подрядной суммы, которая будетъ назначена имъ въ объявленіи.

Запечатанныя объявленія, не имѣющія требующагося залога или не согласныя съ правилами изложенными въ 1909 и 1910 ст. X т. Св. Зак. изд. 1857 г., на основаніи 1911 ст. будутъ признаны не дѣйствительными.

Кондиціи на означенный подрядъ, можно видѣть ежедневно въ означенномъ Управленіи отъ 11 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней.

Задаточныхъ денегъ по сему подряду выдаваться не будетъ.

№ 245. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургскаго и Орловскаго губернскихъ акцизныхъ Управленій, для удовлетворенія казенныхъ взысканій, числящихся на купцахъ Ржевкинѣ 5657 р. 30 к. и Труновѣ 46,120 р., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ два имѣнія, принадлежащія маіору Князю Мстиславу Валеріановичу Голицыну, Графу Остерманъ и женѣ надворнаго совѣтника Леонидѣ Синягиной, состоящія С.-Петербургской губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, при селѣ Александровкѣ, одно, заложенное Ржевкинымъ, при деревнѣ Верхніе и Нижніе Никулясы земли 4315 д. 1075 саж., въ томъ числѣ лѣсу 1457 дес. 1737$^1/_2$ саж., сѣнокосу 700 дес. и неудобной 2157 дес. 1737$^1/_2$ саж., оцѣненное въ 4000 р. и другое заложенное Труновымъ, участокъ земли между деревнями Гавань, Нясcино, Волоярви и Рогозинской, всего 10,174 дес. 648 саж., въ томъ числѣ сѣнокосу 145 дес., подъ лѣсомъ 9079 дес. 1320 саж. и неудобной 949 дес. 1728 саж., оцѣненное въ 7562 руб. Продажа эта будетъ производиться каждому имѣнію отдѣльно въ срокъ торга 19. Апрѣля 1882 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 209. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Коммисаріатской части С.-Петербургскаго порта, для пополненія взысканія, числящагося на купцѣ Крупышевѣ въ суммѣ 28,027 руб. 94 к., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе жены, надворнаго совѣтника Софіи Петровой Кошкаровой, состоящее С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда 1. стана, въ дачѣ подъ названіемъ 2 участокъ сельца Порѣчье, въ коемъ числятся земли удобной 3245 дес. 1340 саж., и неудобной 9 дес. 1660 саж., въ томъ числѣ сѣнокосной около 13 дес. строеваго лѣса до 100 дес., а остальная подъ дровяным лѣсомъ, оцѣнено въ 16,227 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 21. Апрѣля 1882 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 183. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія по бывшимъ питейнымъ откупамъ на сумму 27,108 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе помѣщика Виктора Михайловича Далькевича, состоящее Кіевской губерніи, Радомысльскаго уѣзда, 5 стана, въ дер. Городчанахъ и Хоромное, въ коемъ числится земли всего 1020 дес. 1283 саж., въ томъ числѣ усадебной 8 дес. пахатной 250 дес. сѣнокосной 50 дес., неудобной 150 дес. и подъ лѣсомъ и зарослями 562 дес. 1283 саж., строенія деревянный домъ одноэтажный, службы, двѣ мельницы, корчма и фруктовый садъ, оцѣнено въ 8482 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 21. Апрѣля 1882 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 241. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Wilhelm Rittig am 28. Mai 1881 Nr. 6805 ertheilte, bis zum 31. December 1881 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgeroklадisten Johann Diedrich Korowitz am 20. März 1881 Nr. 4196 ertheilte, bis zum 1. Mai 1881 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgeroklадisten Johann Wolf am 13. Mai 1881 Nr. 6129 ertheilte, bis zum 31. December 1881 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Arbeiteroklадisten Maxim Tarassow Smirnow am 20. December 1880 Nr. 14494 ertheilte, bis zum 15. Januar 1881 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).